

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Faamaoniga a le Minisita
4. Ia i ai se pule ma se tausi mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi
5. Tapulaa e faatatau i le pule
6. Tapulaa e faatatau i le tausi mavaega
7. Filifiliga o se kamupani e se tausi mavaega
8. Faamatalaga faatosina tau alamanuia
9. Tofiga o se tausi mavaega
10. Ia faatoai atu i le Resitara se ata o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi
11. Aveesea o le tausi mavaega
12. Ia tausia e le Tausi Mavaega faamatalaga tau tupe
13. Aiaiga e ono aliae mai i pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi
14. Ia tuuina atu tusi faamaonia o aia
15. Tiute tauave o le pule e tusa ai ma tupe totogi
16. Totogiina o tupe ma isi tulaga faapena e ao ona noatia i mavaega tausi
17. Ia faailoa mai i pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi tuutuuga mo le toe faatauina mai o aia
18. E ao ona faaliliuina atu aia i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi
19. Fono a tagata e i ai aia
20. Aveesea o le pule
21. Ia tuuina atu Faamatalaga tau tupe, ma isi tulaga faapena
22. Tofiga o tagata ofisa asiasi
23. E mafai e le Faamasinoga ona faaee atu malosiaga faaopoopo tau pulega
24. Pule lē tumau
25. Ia lē tuusaunoaina i se pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi se tausi mavaega po o se pule mai noataga
26. Soligatulafono
27. Tapulaa i faamanuiaga tau i le tagata lava ia i faatonu po o tagata ofisa

28. Malosiaga o le Faamasinoga e iloiloaina ai tulaga faaleagaina e faasaga i faatonu solitulafono a pule
29. Tulafono Faatonutonu Faamatalaga

2008, Nu. 9

O SE TULAFONO e aiaia ai mo le faavaeina o faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii i totonu o Samoa ma faamoemoega e fesootai i ai.

[25 Mati 2008]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausi 2008.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu – I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“totogifuapauina ua faamaonia” o lona uiga o totogifuapauina ua faamaonia e le Minisita;

“faletupe” o lona uiga o se faletupe e tusa ma le uiga o lo o i ai i le Tulafono o Faletupe 1960;

“kamupani” o lona uiga o se kamupani e tusa ma le uiga o lo o i ai i le Tulafono o Kamupani 2001;

“Faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Sili a Samoa;

“tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii” o lona uiga o se faamanuiaga tau tului i tupe teu faafaigaluega po o isi meatotino ua noatia ma fai fuafua i so o se mavaega o lo o faafoeina ai le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii;

- “pule” e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, o lona uiga o le kamupani (po o le a lava lona faamatalaina) lea ua tuuina i ai malosīaga ma matafaioi tauave o le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i lalo o lenei Tulafono;
- “Minisita” o lona uiga o le Minisita o lo o nafa ma tupe;
- “kamupani ua filifilia” e faasino i se tausī mavaega, o lona uiga o se kamupani ua filifilia e le tausī mavaega i lalo o le fuaiupu 7;
- “Faamatalaga faatosina tau alamanuia” o lona uiga o se faamatalaga ua faatoai atu i lalo o le fuaiupu 8;
- “Resitara” e i ai le uiga ua tuuina atu e le Faamatalaga 1 i le Tulafono o Kamupani 2001;
- “Mavaega” o lona uiga o se mavaega e tusa o lona uiga ma le Tulafono o Tausī Mavaega 1975;
- “Pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī” e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, o lona uiga o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī lea o lo o faatulagaina ai le mavaega tausī o faafoeina le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e aofia ai pepa faamaonia taitasi uma lea o lo o suia ai o na mavaega, pe aafia ai o malosīaga, tiute tauave po o matafaioi tauave o le tausī mavaega po o le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī;
- “o le tausī mavaega” e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, o lona uiga o le tausī mavaega, lea o lo o, po o i totonu o le kamupani ua filifilia lea o lo o ua tuuina atu i ai o so o se tupe, tupe teu faafaigaluega po o isi meatotino o lo o noatia i le taimi nei i mavaega tausī o lo o faafoeina ai le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī;
- “tagata e i ai le aia” e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, o lona uiga o so o se tagata (e ese mai le pule) o Ia lea o lo o umia se tusī faamaonia e fai ma faamatalaga molimau o le i ai o lana aia i faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e aofia ai se tagata e faatauina mai se, po o se tagata e totogiina se tupe mo, sea aia o Ia lea ua agavaa i se tusī

faamaonia ua tuuina atu ia te ia ina ai tusa ai ma le fuaiupu 14;

“faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī” o lona uiga o se polokalame po o se faatulagaga ua faia mo le faamoemoe, po o e i ai le aafiaga, o le tuuina atu o mea e faatino ai mo le auai atu, e aveā o tagata e faamanuiaina i lalo o se faaputugatupe o mavaega tausī, e tagata e totoigiina tupe, po o tagata e faatauina mai i le aveā ai ma sui o tagata lautele, i tupe maua ma tupe faasili (pe i le uiga moni o tupe faavae po o tupe maua) ia e tulai mai i tupe, tupe teu faafaigaluega ma isi meatotino o lo noatia i le taimi nei i le faaputugatupe o mavaega tausī, ae lē aofia ai:

- (a) se faaputugatupe o mavaega mo le manuia o tagata o umia pepa aitalafu faaletulafono; po o
- (b) se iuni faaune tupe ua faamauina i lalo o le Tulafono o Iuni Faaune Tupe 1960; po o
- (c) se tupe teu faafaigaluega e se faalapotopotoga tausī mavaega i lalo o aiaiga o le Tulafono o Kamupani Tausī Mavaega 1987; po o
- (d) se faaputugatupe, polokalame po o se fuafuaga ua faamaonia e le Komesina o Lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 1974.

3. Faamaoniga a le Minisita-(1) E ui lava i so o se isi aiaiga o lenei Tulafono, e lē mafai ona faavaeina se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i lalo o lenei Tulafono, e aunoa ma le faamaoniga muamua a le Minisita lea e ao ona faasalalauina i totonu o le Savali.

(2) E mafai e le Minisita, i lana filifiliga pe tuuina atu se faamaoniga pe leai foi i lalo o le faafuaiupu (1), ona aloaia o so o se tulaga taua lea e manatu le Minisita ua mautu ma, e mafai i se tulaga faapitoa, ona amanaia le aofaiga o faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ua maea ona faavaeina i lalo o lenei Tulafono.

4. Ia i ai se pule ma se tausi mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi-(1) E tatau ona i ai se pule ma se tausi mavaega mo faaputugatupe uma taitasi teu faafaigaluega o mavaega tausi.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, o le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi:

- (a) e tatau ona tuuina atu ia te ia malosiaga o le pulega o tupe teu faafaigaluega ma isi meatotino o lo o ua noatia ma fai fuafua i mavaega o faafoeina ai le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi;
- (b) e tatau ona i ai galuega tauave (pe o se tagata ofisa autu po o se sooupu) i le tuuina po o le ofoina atu o tului i totonu o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi i tagata lautele o le atunuu mo le umia o tului po o le faatau mai po o le valaauina o tagata lautele o le atunuu ina ia umia po o le faatauina mai o ia tului, po o ia galuega tauave uma e lua; ma
- (c) e tatau ona i ai noataga tutusa mo ana gaoioiga ma mea na lē faia i le faatinoga o ona malosiaga ma galuega tauave i le aveai ai ma pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi e pei ona tatau ai pe afai na faatinoina na malosiaga ma galuega tauave e aveai ai o ia o se tausi mavaega.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e ao i le tausi mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi ona:

- (a) tuuina atoatoa i ai i totonu o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi po o i totonu o lana kamupani ua filifilia, tupe teu faafaigaluega ma isi meatotino o lo o noatia ma fai fuafua i le taimi nei i mavaega tausi o lo o faafoeina ai le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi; ma
- (b) umia le tusi resitala o tagata e umia tului ma ia faaavanoa mo asiasiga i taimi uma talafeagai i le maea ai ona totogi ia totogifuapauina faamaonia.

(4) E leai se faalapotopotoga tausi mavaega po o se kamupani po o se faletupe e tatau ona galue e aveia ma tausi mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, ma e lē tatau foi i se kamupani ona galue e aveia ma pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi pe afai, mo le faamoemoe o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 1974, o le a aveia e faapea ua i lalo o le faafoega mautu a ia lava tagata po o e aofia ai i lona tulaga mautu ia lava tagata e umia sea.

5. Tapulaa e faatatau i le pule-(1) E tatau ona aveia se kamupani ma pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi.

(2) E lē tatau i se kamupani ona aveia ma pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, seia vagana ua tuuina atu e se tagata ua faamaonia e le Minisita se feagaiga e noatia ai i le Malo i se aofaiga ua fuafuaina e le Minisita, i luga o le fautuuga a le Ofisa Sili o Pulega, e tusa ai ma tuutuuga e faamautuina ai le faamautuina atu atoatoa e le Pule o ana noataga.

(3) O le aofaiga ua fuafuaina e le Minisita i luga o le fautuuga a le Ofisa Sili o Pulega, lea ua faaigoaina i totonu o se feagaiga e noatia ai ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, o le a lē tatau ona aveia o se faasalaga, ae tatau ona aveia ma tulaga faaleagaina ua faataape, ma e tatau ai loa ona toe faaola mai ato se aitalafu ua tatau ona totogi e le tagata e puipuia i le Malo, seia vagana ua faamaonia e le tagata e puipuia le faatinoga o tuutuuga uma taitasi lea ua faalēaogāina ai le feagaiga e noatia ai.

(4) E tatau ona totogiina atu i totonu o le Faaputugatupe a le Malo aofaiga uma taitasi ua toe faaolaina mai, ma le tupe totoe, ina ua tuana'i ai le toeseina o tau ma isi tupe alu e tatau ona totogi atu i le tausi mavaega, e aunoa ma se isi faatatauina na i lo lenei fuaiupu, ma faaaogā agai i le faamautuina atu o noataga o le pule, ma e tatau ona toe faafoi i le tagata o puipuia so o se paleni e lē o manaomia mo lona faamoemoe.

(5) E ao ona faamautu atu se feagaiga e noatia ai ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (2), pe afai ua faamaapeina le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi ma ua tuuina

atu e le tausī mavaega ma le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī se faaaliga i se faiga tusitusia i le Resitara, o le faamaapeina.

6. Tapulaa e faatatau i le tausī mavaega-(1) E tatau ona avea ma tausī mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī:

(a) se faalapotopotoga tausī mavaega e tusa ai ma le uiga o le Tulafono o Tausī Mavaega 1975; po o

(b) se kamupani po o se faletupe ua faamaonia e le Minisita mo lena faamoemoe, i le tulaga lautele po o e tusa ai o se faaputugatupe faapitoa teu faafaigaluega o mavaega tausī.

(2) E mafai e le Minisita ona manaomia se feagaiga e noatia ai ina ia totogiina atu i le Malo i se aofaiga e fuafuaina e le Minisita, i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega le faatinoga talafeagai e le tausī mavaega o ana noataga ina ia faatino e fai ma sui o le tausī mavaega.

7. Filifiliga o se kamupani e se tausī mavaega-(1) E tatau ona i ai le malosiaiga i le tausī mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e filifilia ai se isi kamupani lea e tatau ona tuuina atu i ai tupe teu faafaigaluega ma isi meatotino ua taua i totonu o le fuaiupu 4(3).

(2) E leai se kamupani e tatau ona filifilia e se tausī mavaega seia vagana ai ua faapea, o le tausī mavaega o le tagata ua faamauina e umia po o le tagata e umia faamanuiaga o sea uma i lea kamupani.

(3) I luga o le filifiliga o so o se kamupani e le tausī mavaega, e tatau i le tausī mavaega, e faaopoopo atu i na noataga i le avea ai ma tausī mavaega e faasino i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, ona noatia faatasi pe noatia taitoatasi ma le kamupani ua filifilia mo le faatinoga tatau ma le faamaoni ma le mataituina e le kamupani ua filifilia o tiute tauave uma ma noataga ua faaee atu i le kamupani ua filifilia e faasino i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e le Tulafono lenei po o so o se isi lava tulafono tusitusia.

8. Faamatalaga faatosina tau alamanuia-(1) E faatoa mafai ona ofoina atu se tupe tului i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i tagata lautele mo le umia o tului po o le faatauina mai, po o le valaauina o tagata lautele e umia po o le faatauina mai o tului, pe afai ua faatoai atu e le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i totonu o le tolu (3) tausaga talu ai, se faamatalaga tusitusia i le Resitara e faatulaga atu ai mataupu ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga.

(2) E lē tusa ai ma le tulafono le tuuina atu o se pepa o talosaga mo se tului i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī vagana ai ua tuuina atu le pepa faatumu faatasi ai ma se faamatalaga e tusa ai ma le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī lea e tausisia ai lenei fuaiupu ma e faapea sa tuuina atu vave le faamatalaga i totonu o le tolu (3) tausaga talu ai.

(3) E lē faaaogāina le faafuaiupu (2) pe afai ua faailoa mai e faapea sa tuuina atu le pepa faatumu o talosaga:

(a) e tusa ai ma se talosaga ua faia i le agaga moni i se tagata, e sainia ai se feagaiga faamaonia e tusa ai o tului i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī; po o

(b) e faasino i tului o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ia e le i ofoina atu i tagata lautele.

(4) O se faamatalaga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, ma se faasilasilaga, tusi faasalalau, faasalalauga faatosina po o isi tusi valaau e ofoina atu i tagata lautele mo le umia o tului po o le faatauina mai o se tului o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e tatau ona ave e faapea o se faamatalaga faatosina tau alamanuia o lo o aofia i totonu o le uiga o isi tulafono tusitusia e tusa ai ma faamatalaga faatosina tau alamanuia, ma o noataga e tusa ai o faamatalaga ua faia i ma faamatalaga e le i faia i faamatalaga faatosina tau alamanuia e tatau, faatasi ai ma suiga talafeagai, ona faaaogāina tatau e faapea ai o tului i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, o ni sea, ma o faamatalaga o lo o aofia i faamatalaga faatosina tau alamanuia o lo o manaomia, o faamatalaga ia o lo o faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga.

(5) E lē tatau ona faaaogāina lenei fuaiupu e tusa ai ma se tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi i so o se taimi i le maea ai o le uluai umia o tului mo po o le faatauina mai e se sui o tagata lautele.

(6) E lē tatau ona noatia le tausi mavaega mo se gaoioiga e le i faia po o ni faamatalaga sese ua faia e le pule i totonu o so o se faamatalaga.

9. Tofiga o se tausi mavaega – E leai se pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi ma e leai se tagata o avea ma sooupu a lea pule, e tatau ona tuuina atu pe ofoina atu i tagata lautele mo le umia o tului po o le faatauina mai o so o se tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, po o le valaauina o tagata lautele e i ai aia po o le faatauina mai o se aia, seia vagana ai:

- (a) ua faia aiaiga i totonu o se pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi mo le tofiaina o se tausi mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, ma mo isi lava mataupu e pei ona faatonuina mai i lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono; ma
- (b) ua taliaina e se tausi mavaega e agavaa e tusa ai ma le fuaiupu 6 o lenei Tulafono le tofiga e avea ai ma tausi mavaega o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi ma ua sainia le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi; ma
- (c) ua faamaonia e le Resitara le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi mo le faamoemoe o lenei Tulafono ma ua maea ona faatoai atu i le Resitara se ata moni atoatoa o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi e pei ona manaomia i le fuaiupu 10.

10. Ia faatoai atu i le Resitara se ata o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi-(1) E ui lava i aiaiga o le Tulafono o Kamupani 2001, e tatau i le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi ona faatoai atu i le Resitara se ata moni atoatoa o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi

mo le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ma teuteuga taitasi uma o le pepa faamaonia o feagaiga.

(2) E tatau ona faamaonia le moni atoatoa o se ata e se pule po o se tagata ofisa faatagaina o le tausī mavaega a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

(3) Afai e faatoai atu i le Resitara se ata moni atoatoa o se teuteuga o le pepa aloaia o feagaiga o mavaega tausī mo se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e tatau ona faatoai atu i totonu o le 14 aso i le maea ai o le aso o le faataunuaina o teuteuga po o (pe afai e le i faatoai atu le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī i lea aso) i totonu o le 14 aso i le maea ai o le aso ua faapea ona faatoai atu ai le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī.

11. Aveesea o le tausī mavaega-(1) E ui lava i so o se tulafono faafoe o tulafono po o so o se mea e ese mai ai i le pepa faamaonia o mavaega tausī e pulea ai se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e lē tatau ona i ai se malosiaiga i le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī na te aveesea ai le tausī mavaega, ae peitai e mafai ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e aiaia ai le aveeseina o le tausī mavaega.

(2) E tatau ona i ai le malosiaiga i le Minisita:-

(a) e aveesea ai le tausī mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī pe afai na faamaonia e le Minisita i lalo o le fuaiupu 6(1)(b) o lenei Tulafono; po o

(b) le talosaga i le Faamasinoga mo le aveesea o le tausī mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

(3) E ui lava i so o se mea e ese mai ai i le pepa faamaonia o mavaega tausī o lo o pulea ai le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e leai se tausī mavega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e tatau ona faalēaogāina po o le faamalolo litaea mai le faaputugatupe o mavaega tausī vagana ai ua aiaia i totonu o le faafuaiupu (2), seia vagana ua tofia se isi tausī mavaega ma tauave le tofiga e tusa ai ma aiaiga o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī po o le Tulafono o Tausī Mavaega 1975.

12. Ia tausia e le tausii mavaega faamatalaga tau tupe – E tatau i se tausii mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii ona:

- (a) taulamua i le tausia o tusi talafeagai o faamatalaga tau tupe, a le tausii mavaega po o le pule, e tusa ai ma le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii; ma
- (b) taulamua i le faaooina atu i tagata taitoatasi uma i tausaga taitasi, o Ia lea o se tagata o lo o umia tului i le aso e tuuina atu ai le faamatalaga:
 - (i) se faamatalaga tau tupe ua maea ona sueina faasuetusi e faasino i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii; ma
 - (ii) se ootoga o so o se teuteuga o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii ia na faia talu mai le aso o le faamatalaga mulimuli na tuuina atu.

13. Aiaiga e ono aliae mai i pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii-(1) E tatau ona faaaogāina aiaiga ua taua mulimuli mai i pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii, e ui lava i so o se mea e ese mai ai i totonu o le pepa faamaonia o feagaiga:

- (a) e faapea e tatau i le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii ona faaaogāina lona mafai e gata ai e faamautu ai le tauaveina o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii i se tulaga lelei ma atoatoa;
- (b) e faapea e tatau i le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii ona:
 - (i) faaavanoa i le taimi e manaomia ai le tausii mavaega mo asiasiga o tusi uma ma pepa a le pule ma tusi ma pepa uma a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausii;

(ii) ia tuuina atu i le tausī mavaega o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī so o se faamatalaga e manaomia e le tausī mavaega e tusa ai o mataupu uma e uiga i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī po o i so o se pisinisi a le pule, po o i so o se meatotino a le pule (na maua a o lumanai ai po o le maea ai o le aso o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī), po o se isi tulaga e ese ai e faasino i mataupu a le pule;

(c) e faapea e lē tatau i le tausī mavaega o faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ona faia se gaoioiga i luga o so o se faatonuga a le pule e maua ai so o se meatotino mo le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī po o le faamatuu atu o so o se meatotino a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī pe afai, i le manatu o le tausī mavaega ua faaalua i se faiga tusitusia i le pule, o le mauaina o meatotino ua fuafuaina po o le faamatuuina atu ua mautinoa e lē mo le lelei o tagata o lo o i ai aia o le faaputugatupe;

(d) e faapea e lē tatau ona noatia le tausī mavaega i tagata o lo o umia tului i le faaputugatupe po o i le pule mo le teena e faia se gaoioiga i luga o se faatonuga a le pule o lo o taua i totonu o le parakalafa (c);

(e) e faapea e tatau i le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī:

(i) i luga o se talosaga tusitusia a le tausī mavaega, o le tasi vae sefulu o le aofai o tagata e umia tasi faamaonia e avea ma faamatalaga molimau e faapea o Ia e i ai lana aia i le faaputugatupe, po o se tagata e umia tului o le faaputugatupe o lo o umia (i le aso e mauaina ai e le pule le talosaga), a itiiti mai e tasi vae sefulu o le tau aogā o tului o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega

tausī o lo o umia e tagata e umia tului i le faaputugatupe, ona taloina se fonotaga a tagata e umia tului ina ia faia e tusa ai ma le fuaiupu 19, e ala i le faaooina atu i le pusa meli o se faasilasilaga e faamaoti ai le taimi ma le nofoaga e faia ai le fonotaga i tagata taitoatasi uma e umia tului, i le tuatusi o le pusa meli sa i ai talu ai, ia le itiiti ifo i le 14 aso a o lumanai ai le aso o le fonotaga ua fuafuaina;

(ii) ia faataatia i luma o le fonotaga ata o faamatalaga ma ootoga na faatoai atu i le Resitara e tusa ai ma le fuaiupu 21(1)(b) ma le 21(2).

(2) E tatau i aiaiga taitasi uma ua taua i totonu o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī e faasino i so o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e tusa ai ma lenei fuaiupu, ona faamalosiā e le tausī mavaega po o so o se tagata e umia tului o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

14. Ia tuuina atu tusi faamaonia o aia-(1) Afai o se tagata ua faatauina mai po o ua totogiina se tupe mo se aia i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e tatau i le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i se taimi vave lava e mafai ai ona tuuina atu po o le taulamua ina ia tuuina atu i le tagata na faatauina mai po o le tagata ua totogiina se tupe se tusi faamaonia e avea ma faamatalaga molimau o lena aia.

(2) E ao ona tuuina atu le tusi faamaonia o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e le tausī mavaega po o se tagata e ese ai nai lo le pule, ua faatagaina e le tausī mavaega i se faiga tusitusia.

(3) O se fesi o lo o tuuina mai ai le saina a se tagata, i le a lava le faiga e maua mai ai, i luga o le tusi faamaonia e tatau ona avea e faapea o le saina a le tagata.

15. Tiute tauave o le pule e tusa ai ma tupe totogi-(1) E tatau i le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi ona totogi atu i se teugatupe i le faletupe e ese ai tupe uma e mauaina e le pule po o se sooupu a le pule e tusa ai o mea na faatauina mai po o tupe totogi mo aia i totonu o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi.

(2) E tatau i le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, i totonu o se vaitaimi e lē silia le fitu (7) aso e pei ona aiaia i le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi, ona totogi atu i le tausi mavaega po o ana kamupani ua filifilia ia tupe uma ua maua e le pule po o se sooupu a le pule e tusa ai o le faatauina mai o po o tupe totogi mo aia i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, seia vagana ai so o se vaega o le tupe lea e agavaa i ai le pule e toese mai po o le taofia e tusa ai ma le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi.

16. Totogiina o tupe ma isi tulaga faapena e ao ona noatia i mavaega tausi – O tupe uma e manaomia le totogiina i le tausi mavaega po o se tagata ua filifilia e le tausi mavaega po o se tagata ua faatuina mai e se tagata ua filifilia a le tausi mavaega e tusa ai ma le fuaiupu 15(2) e tatau, i le mauaina e le pule po o se sooupu a le pule, ona noatia i mavaega tausi ua faaalua manino i totonu o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi o lo o faafoeina ai le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi.

17. Ia faailoa mai i pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi tuutuuga mo le toe faatauina mai o aia-(1) O le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi e tatau ona taua ai pe ua i ai i le pule se noataga e toe faatau mai ai aia o lo o i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi pe afai e talosagaina ina ia faapea ona faia.

(2) Afai e i ai se noataga faapena o le pule, e tatau foi ona taua i le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi le auala ma le aiaiga e mafua ai ona toe faatau mai aia, e aofia ai le auala e fuafua ai le tau aupito i maualalo e tatau ona toe faatau mai ai aia.

18. E ao ona faaliliuina atu aia i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi-(1) E tatau ona faaliliuina atu se aia i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi.

(2) E tatau ona faamatala manino i le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi le faiga e tatau ona faaliliu atu ai ma faamauina ai aia o lo o i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi.

19. Fono a tagata e i ai aia-(1) O se fonotaga a tagata e i ai aia i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi e tusa ai ma le fuaiupu 13(1)(e)(i) e tatau ona:

- (a) taitaifono ai se tagata ua tofia e le tausi mavaega; ma
- (b) e ao ona faafoeina e tusa ai o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi ma se isi faiga e ese ai e pei ona faatonuina e le Taitaifono o le fonotaga.

(2) O tagata e i ai aia o lo o umia aia a itiiti mai o le tolu kuata o le tau aogā o aia i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi lea o lo o umia e tagata e i ai aia o lo o auai po o auai lona sui i le fonotaga ma palota ai, ma o ia lea o lo o ia umia a itiiti mai o le kuata o le tau aogā o aia uma o lo o i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi o lo o umia e tagata e i ai aia, e tatau ona i ai le malosiaga e ala i se iugafono na te tuuina atu ai se faatonuga i le tausi mavaega o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi pe afai ua manatu i latou ua talafeagai ai e tusa ai ma le faaputugatupe, o ia faatonuga ua ogatasi ma le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi faapea lenei Tulafono.

(3) E mafai e le tausi mavaega ona tausisia faatonuga ma e lē tatau ona noatia mo so o se mea ua faia po o ua lē faia e ia e ala i se mafuaaga ua ia faia ai faapea.

(4) Afai ua manatu le tausi mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi e faapea o se faatonuga ua faia e feteenai ma mavaega tausi po o so o se tulafono faafoe o tulafono po o ua teena ona o se isi itu e ese mai ai, e mafai e le tausi mavaega ona talosaga i le Faamasinoga mo faatonuga e uiga i le mataupu, ma o le faaiuga ma le poloaiga a le Faamasinoga e tatau ona mausali peitai e leai se mea i totonu o

lenei faafuaiupu e tatau ai ona talosaga i le Faamasinoga mo ni faatonuga.

(5) O se kamupani po o se isi faalapopotoga e i ai aia i mavaega tausī e tatau ona tofia lelei sona sui e aveā ma ona sui i le fonotaga ma palota mo ia.

20. Aveesea o le pule-(1) E mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a le tausī mavaega o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, po o a itiiti mai o le tasi vaesefulu o tagata e i ai aia, po o le Minisita, ona poloaiina e faapea ia aveesea le pule mai lena tulaga tofi.

(2) E tatau ona faamuta le umia o le tulaga tofi e le pule o so o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī pe afai:

(a) ua faamaonia e le tausī mavaega e faapea e mo le manuia o tagata e i ai le aia le faapea ona faia e le pule; po o

(b) ua faapea ona faatonuina e tagata e i ai aia i se fonotaga ua faia i lalo o le fuaiupu 19.

(3) Afai ua poloaiina e le Faamasinoga le aveesea o le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, po o pe afai ua faamuta ona umia le tulaga tofi e se pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau i le pule ona taofia loa i lea lava taimi gaoioiga uma e faasino i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

21. Ia tuuina atu Faamatalaga tau tupe, ma isi tulaga faapena-(1) E tatau i le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, a o lumanai ai le aso 31 o Mati i tausaga taitasi uma, po o se isi aso e pei ona faamaonia e le Resitara, ona tuuina atu pe faatonu ina ia tuuina atu i le Resitara:

(a) se lisi o le faasologa o igoa ma tuatusi o tagata taitoatasi, o i latou ia, i le aso 31 Tesema o le tausaga na muamua atu po o se isi aso e pei ona mafai ona faamaonia e le Resitara, o se tagata e i ai aia o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e aofia ai isi aia o lo o umia e tagata taitoatasi e i ai aia; ma

(b) o se faamatalaga ua faatulaga mai ai:

(i) le numera ma aso o tufatufaga i tagata e i ai aia e faasino i aia taitasi i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī a o faagasolo le lima (5) tausaga muamua; ma

(ii) le aofaiga o ia tufatufaga taitasi; ma

(iii) le tulaga lautele lea e aofia i ia tufatufaga taitasi mo se mea e ese mai i vaeveaga, tului po o ponesi, aemaise faamatalaga auiliili o le uiga moni ma le aofaiga o isi vaega.

(2) E tatau i le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ona faatoai atu po o le poloaiina ina ia faatoai atu i le Resitara i tausaga taitasi:

(a) se faamatalaga o le sueina faasuetusi o faamatalaga tau tupe a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī; ma

(b) se ootoga o meatotino ua faatauina mai ma faatauina atu i lalo o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī; ma

(c) se lisi o le faasologa o tupe teu faafaigaluega uma o faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i le faaiuga o le vaitaimi lea o lo o faasino i ai le faamatalaga tau tupe; ma

(d) faamatalaga auiliili o le tau ma le fua faatatau o tau i maketi i le aso e teu faafaigaluega ai tupe ma isi meatotino.

(3) E tatau i se tausī mavaega po o se pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, o Ia lea ua tofia i so o se taimi ina ua tuanai ai le amata faamamaluina o le mavaega tausī, ona tuuina atu se faasilasilaga o le tofiga i le Resitara i totonu o le 28 aso ina ua tuanai le aso o le tofiga.

(4) O pepa aloaia ua faatoai atu i le Resitara i lalo o le fuaiupu 10 ma lenei fuaiupu, e tatau ona avanoa mo suesuega a tagata lautele i luga o le totogiina o le totogifuapauina ua faatonuina.

(5) O lisi taitasi uma, faamatalaga, oototoga, ma pepa aloaia ua faatoai atu i le Resitara i lalo o lenei fuaiupu, e tatau ona faamautinoa ua faamaonia i se tautinoga faaletulafono ua faia e se faatonu a le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī po o e se tagata ofisa faatagaina a le pule.

22. Tofiga o tagata ofisa asiasi-(1) E toatasi (1) po o le sili atu o tagata ofisa asiasi e susesueina ma faia lipoti o mataupu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ma e mafai ona tofia lona pule e le:

(a) Minisita; po o

(b) le Faamasinoga i luga o se talosaga a itiiti mai o le tasi vaesefulu o tagata e i ai aia o faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī po o tagata e i ai aia o lo o umia i le aso o le talosaga, a itiiti mai o le tasi vaesefulu o le tau aogā o aia o lo o i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī o lo o umia i lona taimi e tagata e i ai aia.

(2) E tatau ona i ai i se tagata asiasi e tusa ai o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ma lona pule ma mataupu malosiaga uma ua faaeeina atu i ai i se tagata tau pulega e tusa ai o se kamupani ma ana mataupu e le fuaiupu 168 o le Tulafono o Kamupani 2001 (ae vagana ai le fuaiupu 168(b)) ma ia aiaiga, pe afai e talafeagai ai ma faatasi ai ma suiga talafeagai e tatau ona faaogaina e tusa ai o lona tulaga.

(3) O le lipoti a se tagata ofisa asiasi o Ia lea ua tofia e le Minisita, e tatau ona faia i le Minisita, ma le lipoti a se tagata ofisa asiasi o Ia lea ua tofia e le Faamasinoga, e tatau ona faia i le Faamasinoga.

(4) O se tagata ofisa po o se sooupu a se pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e tusa ai o le tofia i ai o se tagata ofisa asiasi i lalo o lenei fuaiupu, o Ia lea ua ia teena le tuuina atu i le tagata ofisa asiasi o so o se tusi po o pepa e tusa ma tiute tauave o le tagata ofisa po o le sooupu i lalo o lenei fuaiupu e tuuina atu po o le teena ona tali atu i se fesili sa fesiligia ai le tagata ofisa po o le sooupu e le tagata ofisa asiasi e tusa ai o mataupu a le kamupani po o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e tatau ona faamaonia le nofosala i se soligatulafono ma e tatau ona noatia i luga o

moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina, po o faasalaga uma e lua.

(5) E tatau ona faatagaina le tagata ofisa po o le sooupu ina ia aua nei tali atu i so o se fesili ua fesiligia ai o ia e se tagata ofisa asiasi e tusa ai o mataupu a le kamupani po o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i luga o le mafuaaga e faapea, e ono faamaonia ai tuuaiga po o e ono faamaonia ai lona tuuaiga, ae peitai e lē tatau ona faatagaina se faamatalaga ua ia faia e tali atu ai i le fesili na tuuina atu faasaga ia te ia i tualumaga tau solitulafono, vagana ai tualumaga o lo o i lalo o le Tulafono o Solitulafono 1961 mo le faia o se faamatalaga sese i le tautoga.

23. E mafai e le Faamasinoga ona faaee atu malosiaga faaopoopo tau pulega-(1) I le noatia ma le fai fuafua i so o se faamoemoe e ese ai ua faamanino mai i totonu o le pepa o feagaiga o mavaega tausī, afai ua i le manatu o le Faamasinoga o se faatauina atu po o isi faamatuuina atu, po o se faatauina mai, teu faafaigaluega, mauaina, taofia, tupe alu po o isi feuaiga faapisinisi e faatelevave ai pulega po o faafoega o so o se tupe, tupe teu faafaigaluega po o isi meatotino o lo o noatia mo le taimi nei i mavaega tausī o lo o pulea ai se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, po o o le a manuia ai tagata e i ai aia i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, ae peitai o le a telegese ai po o o le a faigata ai po o e lē mafai ai ona faatino i le taunuuga lava lea e aunoa ma le fesoasoani a le Faamasinoga, po o e lē mafai ona faatino i le taunuuga lava lea i luga o mafuaaga o le leai o se malosiaga mo lena faamoemoe ua faaee atu i le tausī mavaega po o le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī e le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī po o le tulafono, e mafai e le Faamasinoga e ala i se poloaiga ona faaee atu i le tausī mavaega po o le pule, a lē i le tulaga lautele po o i se tulaga faapitoa, le malosiaga talafeagai mo le faamoemoe, i luga o so o se tuutuuga ma i le noatia ma fai fuafua i so o se aiaiga ma tuutuuga e manatu le Faamasinoga e talafeagai ai, ma e mafai ona tuuina atu ia faatonuga e pei ua ia manatu e talafeagai i le tausī mavaega po o le pule e tusa ai o le faatinoina o so o se malosiaga ua faaee atu e le poloaiga.

(2) O se talosaga e faia i le Faamasinoga i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona faia e le pule, o le tausī mavaega po o se tagata e i ai lana aia i le faaputugatupe.

24. Pule lē tumau-(1) Afai e tulai mai se avanoa i le tofiga o le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, e tatau ona i ai le malosiaga i le tausī mavaega e tofia ai se kamupani agavaa e avea ma pule lē tumau, o Ia lea e tatau ona i ai malosiaga uma ua faaee atu i le pule e ala i le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī po o le tulafono seia vagana ua tofia se pule.

(2) Afai ua avanoa le tulaga tofi o le pule, e tatau i le tausī mavaega o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ona taloina se fonotaga a tagata e i ai aia i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī, ma e tatau ona faia ia laasaga ona o lea fonotaga po o so o se isi fonotaga e sosoo mai ai a na tagata e i ai aia o le faaputugatupe e mafai ona manaomia ai le faamautuina o le tofiga o le kamupani po o isi lava kamupani agavaa e avea ma pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

25. Ia lē tuusaunoaina i se pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī se tausī mavaega po o se pule mai noataga-(1) E tatau i le tausī mavaega ma le pule o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ona i ai iā i latou taitoatasi le tiute tauave lava lea e tasi e mataituina lelei ai ma le faaeteete ma le tinoū le faatinoga o tiute tauave ma e tatau ona agavaa taitoatasi uma i faamalumaluga ma faamamaavega tutusa e pei o isi lava tausī mavaega.

(2) E tatau ona lē aloaia se aiaiga i se pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī e pulea ai se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī po o i so o se isi lava pepa faamaonia i so o se isi itu o le a aloaia ai le:

- (a) tuusaunoaina o le tausī mavaega po o le pule, po o se faatonu po o tagata ofisa o le tausī mavaega po o le pule, mai noataga mo le solia o le tulaga faatuatua pe afai o le a ia le mafai ona faailoa mai le tulaga faaeteete ma le tinoū o lo o manaomia lona faia i lea tulaga, i le amanaia ai o

aiaiga o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausi ma malosiaga, pulega, po o pule faitalia ua ia faaee atu;

- (b) puipuia malu le tausi mavaega, pule, faatonu po o tagata ofisa mai so o se noataga.

26. Soligatulafono-(1) Ua faia e tagata taitoatasi uma se soligatulafono ma ua noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina po o faasalaga uma e lua, o Ia lea:

- (a) ua tuuina atu se tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi po o le ofoina atu o se tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi i tagata lautele mo le umia o tului po o le faatauina mai, po o le valaauina o tagata lautele ia umia tului mo po o le faatauina mai o se tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, i le solia o so o se aiaiga o lenei Tulafono; po o

- (b) le tuuina atu o se pepa faatumu o talosaga mo se tului i totonu o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi i le solia ai o le fuaiupu 8(2), po o le faaauau o se gaoioiga e faasino i se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi i le tuana'i ai o le taofiga o le umiaina o le tofiga i lalo o le fuaiupu 20(3).

(2) O tagata taitoatasi uma ia ua lē tausisia le fuaiupu 10, 12, 14, 15 po o le 20 ua nofosala i se soligatulafono ma ua noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina po o faasalaga uma e lua.

(3) O tagata taitoatasi uma o Ia lea i so o se taimi e tusa lava pe o lumanai ai po o le tuana'i ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ua faamaonia faaletulafono i se solitulafono e aofia ai le lē faamaoni i totonu o le uiga o le Tulafono o Solitulafono 1961, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o le moliaga ua faamaonia faaletulafono i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina po o se

sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga pe afai, i le tuana'i ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono, e aunoa ma le maliega a le Minisita, o le faamaoniga lea ua tataua ona i luga o le tagata ua tuuaia i le maliega, o lo o galue le tagata o se faatonu, tagata ofisa, po o le tagata faigaluega faatuatuaina a le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi.

27. Tapulaa i faamanuiaga tau i le tagata lava ia i faatonu po o tagata ofisa-(1) O tagata taitoatasi uma o Ia lea o se faatonu po o se tagata ofisa a le pule po o le tausi mavaega a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi e tataua ona avea ma tausi mavaega mo faamanuiaga o tagata e i ai aia o faaputugatupe o so o se tupe mamā tau le tagata lava ia, po o faamanuiaga ia na te maua e ala i le faaaogā o lona tulaga, tusa lava pe faatau mai po o le faatau atu po o le tuufaatasia e faatau mai po o le faatau atu o tupe teu faafaigaluega po o faamalumaluga tau tupe po o se isi faiga e ese ai.

(2) O le faafuaiupu (1) o le a lē aafia ai le aia tataua a se faatonu po o se tagata ofisa e talia ai ma taofia ai totogi mai le faalapopotoga o tausi mavaega po o le kamupani po o le fale tupe lea e avea ai o Ia o se faatonu po o se tagata ofisa.

(3) E tataua i so o se tupe mamā tau le tagata lava ia ona faaliliu atu i tausi mavaega o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, ma e mafai ona toe faaola mai e lea tausi mavaega mai le tagata o Ia lea ua maua tupe faasili.

28. Malosiaga o le Faamasinoga e iloiloaina ai tulaga faaleagaina e faasaga i faatonu solitulafono a pule-(1) Afai, i le tulaga o le faamaapeina o pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, ua foliga mai o lea kamupani sa faaaogā sese, po o le taofia po o le noatia po o le mafai ona tali atu mo so o se tupe po o meatotino a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, po o ua faia so o se faatinoga le fetau po o le solia o le tulaga faatuatuaina e faasino i le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausi, e mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a le Tagata Aloaia e sui tulaga, le tagata e faamaapeina meatotino ma noataga a le kamupani, le tausi mavaega po o se tagata e i ai aia i faaputugatupe, ona suesue le amio a le faatonu talu ai po o lo

o i ai nei, pule po o le tagata e faamaapeina meatotino ma noataga a le kamupani, po o so o se tagata ofisa o le Kamupani o Ia lea o se vaega auai i, po o sa faatagaina ma le iloa lelei le faaaogāina sese, o le taofia, o le faatinoga lē fetui po o le solia o le tulaga faatuatuaina, ma faamalosia o ia e toe totogi pe toe faafoi le tupe po o meatotino po o so o se vaega o ia mea ua faatulagaina faatasi ma tului i se fua faatatau e pei ona manatu le Faamasinoga e amiotonu po o le foai o lea aofaiga i aseta a le mavaega tausī e ala i tauī e tusa ai ma le faaaogāina sese, taofiga, faatinoga le fetui, po o le solia o le tulaga faatuatuaina e pei ona manatu le Faamasinoga e amiotonu.

(2) O le a tatau ona faamamaluina pea lenei fuaiupu e ui lava o lea gaoioiga o se tasi o gaoioiga e mafai ona noatia faasolitulafono ai le tagata solitulafono.

29. Tulafono Faatonutonu-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona fai tulafono faatonutonu e ogatasi ma lenei Tulafono, e faatonuina ai mataupu uma o lo o manaomia po o e faatagaina ona faatonuina i lenei Tulafono po o e talafeagai ma alagatatau ona faatonuina mo le faatinoina po o le faamamaluina o lenei Tulafono.

(2) E le aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia tulafono faatonutonu mo faamoemoega uma po o so o se faamoemoega ua taua e faapea:

- (a) o le faatonuina o le tulaga maualuga o komisi lea e mafai ona totogi, ma le totogi aupito maualuga mo pulega ma isi tupe faaalu ia e mafai ona faia e le pule po o le tausī mavaega o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī;
- (b) faatonuina o totogifuapauina ia totogi i le Resitara i le faatoai atu po o le failaina o pepa aloaia e tusa ai o se faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ma luga o le suesuega o pepa aloaia;
- (c) faatonuina o faiga ia o le a teuina ai faamatalaga tau tupe a le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

FAAMATALAGA

(Fuaiupu 8)

**IA AOFIA AI FAAMATALAGA AUILILI IA I TOTONU
O LE FAAMATALAGA A LE PULE**

1. O le aso o le faamatalaga.
2. O le aso o ma vaega auai i pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii i lalo o lenei Tulafono.
3. O le aso o ma vaega auai i so o se pepa faamaonia o feagaiga po o pepa aloaia ia ua teuteu ai po o ua soloia aloaia ai so o se aiaiga o pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii.
4. O le igoa o le tausii mavaega ma le tuatusii o le ofisa faamauina a le tausii mavaega; ma le igoa o so o se kamupani filifilia a le tausii mavaega ma le tuatusii o lona ofisa faamauina o le kamupani filifilia.
5. Se oototoga o aiaiga o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii ma o lenei Tulafono e faatonutonu ai le faamalolo litaea, aveesea, ma le toe suia o le tausii mavaega.
6. O le igoa o le pule ma le tuatusii o lona ofisa faamauina, ma igoa o faatonu o le kamupani o lo o avea ma pule.
7. Se oototoga o aiaiga o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii ma o lenei Tulafono e faatonutonu ai le faamalolo litaea, aveesea, ma le toe suia o le pule.
8. O le igoa ma le tuatusii o le suetusi a le mavaega tausii.
9. Se oototoga o aiaiga (pe afai e i ai) o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausii e faatonutonu ai le tofiga, faamalolo litaea, aveesea, ma le toe suia o le suetusi.

10. O le vaitaimi o le mavaega tausī, pe afai o le a faaalā manino e le pepa faamaonia o mavaega tausī, ma se ootoga o aiaiga (pe afai e i ai) o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī mo le faamaapeina o le mavaega tausī i le taimi e faamutaina ai.

11. O le auala o vaeveaga (pe afai e i ai) ua aiaia i le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī i le tau lea e mafai e le pule ona faatau atu ai so o se tului.

12. Tusa lava pe ua faaee atu po o le leai foi e le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī i luga o le pule so o se noataga e toe faatau mai ai le aia a so o se tagata e i ai lana aia i faaputugatupe, ma afai o lea ua faapipii atu se ootoga o tuutuuga i lena noataga ma le auala ua tuuina atu e le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī mo le vaeveaga o le tau aupito i maualalo e faatau mai ai se aia i totonu o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī lea e totogiina e le pule.

13. Se ootoga o tupe teu faafaigaluega ma meatotino lea e mafai ona taofia po o le maua i lalo o le mavaega tausī, e aofia ai faamatalaga auiliili o kamupani ma vasega o kamupani e ana faamalumaluga e ono taofia po o le mauaina, ma se faamatalaga o pasene o aseta a le mavaega tausī lea e mafai ona teu faafaigaluega i totonu o se kamupani e tasi po o le vasega o kamupani po o tupe teu faafaigaluega po o meatotino. Afai e lē faatapulaaina se pasene, e tatau ona faailoa manino lena itu.

14. O faamatalaga atoatoa e faasino i totogi o tausī mavaega ma le pule, ma aiaiga (pe afai e i ai) o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī e puleaina le faiga e pei ona faia ai aiaiga mo o latou totogi, ma e faasino i totogi o auaunaga (pe afai e i ai) lea ua faia e tusa ai o o latou totogi i luga o le faatau atu o aofaiga o tului mo po o le faatau mai o se tului i totonu o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī ma i luga o le tufatufaga o tupe maua ma tupe faavae i lalo o pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī.

15. Se ootoga o aiaiga (pe afai e i ai) o le pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī ua faatonutonu ai le tufatufaga i tagata e i ai aia o faaputugatupe, o tupe maua ma faasiliga (tusa lava pe o le uiga moni i tupe faavae po o tupe maua) o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī.

16. Afai ua faia so o se faasinomaga i totonu o faamatalaga o tupe mamā mai tupe maua ua maua e tagata e i ai aia o faaputugatupe, o se faamatalaga e uiga i le aloaia ai po o le a le tulaga ma i le itu o so o se mea e ese mai nai lo lisiti o tupe ua taulimaina e ala i auala o tufatufaga, tului po o ponesi ua faapea ona faaogāina i le vaevaeina o tupe mamā.

17. O se ootoga o aiaiga o pepa faamaonia o feagaiga o mavaega tausī ma i leni Tulafono ua faatonutonu ai le amataina o fonotaga a tagata e i ai aia o faaputugatupe.

18. O igoa ma le aso e amata faamamaluina ai le faagaioiga o so o se isi faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī sa faafoe e le pule a o faagasolo le lima (5) tausaga i le taimi lava lea a o lumanai ai le aso o le faamatalaga.

19. Afai ua tuuina atu le faamatalaga e le pule o le faaputugatupe teu faafaigaluega o mavaega tausī i le tuanai ai o so o se aso e pei ona manaomia ai le pule e faatoai atu se faamatalaga i lalo o le fuaiupu 21(1)(b) i le Resitara, e tataui i le faamatalaga a le pule ona faatulaga mai ai faamatalaga auiliili sa manaomia ina ia faatulaga atu i totonu o le faamatalaga sa manaomia talu ai ina ia faatoai atu i lalo o lea parakalafa.

O le Tulafono o Faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausī 2008 o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoaio Faitulafono.**

